

Boitsfort-lez-Bruxelles.
Institut LAURENT
Pension pour jeunes gens.
Parc 2 hectares.
Progr. offic. Commerce, Langues, Natation, Villégiature.
400 fr. tout compris.

LAEKEN-lez-Bruxelles.
PENSIONNAT DES Religieuses Ursulines
Établissement de 1^{er} ordre. Section professionnelle agréée par l'État: lingerie, confection, commerce, sténographie, dactylographie. Maîtresses diplômées. Vastes jardins. Prix: 400 francs.

Pensionnat modèle
pour jeunes gens, à *Capelle au Bois, près Malines.*
Cours, préau, salle de bains, jardin, métairie, instruction primaire et moyenne.
Pension: 250 et 300 francs, selon l'âge.

S^r Victor's Gesticht
te Turnhout.
Pensionnat biefid door de Broeders van Liefde.
Lager-, middelbaar- en vakonderwijs. Vlaamsche, Fransche, Duitse en Engelsche talen.
Snelschrift, Vingerdrukschrift. Bereiding tot examen.
350 fr. — Prospectus op aanvraag.

Institut des sœurs de S^t Joseph
rue Saint-Gilles, 109, Liège.
Prix de la pension: 300 francs (litterie comprise).
Pour renseignements et prospectus, s'adresser à la supérieure.

GAND.
INSTITUT SAINT-AMAND. — Rue Saint-Michel, 15 (dirigé par les Frères des Ecoles chrétiennes).
Établissement d'instruction élémentaire et d'humanités modernes complètes. Section spéciale de commerce.
Les élèves qui ont l'âge requis, peuvent, sans nuire à leurs études, suivre les cours de l'Académie Saint-Luc. Une section scientifique spéciale prépare aux examens les jeunes gens ayant terminé les cours d'humanités anciennes. A la fin de l'année scolaire 1902-1903, soixante-sept élèves ont à leur actif des succès dans les épreuves universitaires.
Pour plus amples renseignements, s'adresser à LA DIRECTION.

Institution supérieure de ménage
fondée par les Sœurs de l'Union au Sacré-Cœur, à Hougaardre près Tirlemont.
Matières du programme: Art culinaire; entretien et direction d'un ménage; langues étrangères; coupe et confection; arts d'agrément.
Prix de la pension: 800 fr.
L'établissement tient aussi un pensionnat pour l'enseignement primaire, moyen, normal et professionnel. Prix: 400 fr.

Institut EVERAERT
Capelle-au-Bois.
Pensionnat pour jeunes gens.
ÉTUDES PRIMAIRES ET MOYENNES.
Instruction solide. — Éducation soignée.
Pension: 325 francs.
Fréd. Everaert et fil.
Organiste. — Prof. de musique, Instituteurs diplômés, Propriétaires.

PENSIONNAT DES FILLES DE LA CROIX à SPA.
Situation charmante. — Établissement vaste, bien aéré. Grands jardins. Parc. — Éducation très soignée. — Études primaires, moyennes, langues étrangères. — Pendant le semestre d'été, cours spécial à l'école ménagère.
Cure d'eau minérale très favorable pour les jeunes filles anémiques ou dont le développement est en souffrance.
Rentrée le 27 Septembre.
Prix: 280 francs.

Pensionnat de demoiselles
DIRIGÉ PAR LES Sœurs de Notre-Dame, rue Puits-en-Sock, 61, Liège.
Internat. Demi-internat. Externat. Section supérieure. Section moyenne. Section préparatoire. Programme de l'État pour l'enseignement moyen proprement dit.
Un parc de 3 hectares, situé sur les hauteurs, est à la disposition des internes.

Institut UBAGHS
AVENUE DE L'OBSERVATOIRE, 12 LIÈGE.
Préparation aux Ecoles Spéciales des Universités. — École militaire. — Instituts agricoles. — Sections commerciales.
Ouverture des cours: lundi 8 octobre.

Ecole supérieure commerciale et consulaire à MONS.
Diplômes officiels.
Institution patronnée par l'État et de toutes les notabilités du monde industriel et commercial.
S'adresser à M. l'abbé VAN CAENEGEM, Directeur.

Pensionnat DE DEMOISELLES
annexé à l'École normale catholique agrée à Hérentals.
A partir du 1^{er} octobre les jeunes Demoiselles seront reçues dès l'âge de 9 ans. L'éducation est l'objet de soins sérieux et tout spécialement — instruction contemporaine très complète.
Les élèves wallonnes y sont préparées tout spécialement par l'enseignement pratique du flamand, qui leur est si nécessaire, à toutes les études qu'elles voudront faire plus tard. — L'établissement, dont l'installation est toute nouvelle, est à voir durant les mois d'août et de septembre.
Prospectus sur demande à la Directrice. Adresse: Pensionnat de l'École normale, rue des Aveugles.

PENSIONNATS POUR DEMOISELLES ET PETITS GARÇONS
dirigés par les Sœurs de la Visitation, **Rupelmonde — Steendorp.**
Nourriture saine, variée et abondante; Programme officiel; Maîtresses diplômées; Langues: Français, flamand, anglais.
Conditions: 280 fr. par an.
Concessions pour 2 ou plusieurs enfants.

PENSIONNAT des Sœurs de S^t Marie
Ecole moyenne professionnelle, rue de l'Ouest, 18; rue Sainte-Marguerite, 111, Liège.
Belle situation. Maison de campagne.

Nieuwe Kostschool voor jonge Juffers
TE BOUCHOUT BIJ ANTWERPEN.
Prix 350 tot 400 fr. 's jaars.
Prospectus op aanvraag.
De Bestuurster, M^{me} M. SLEGTE.

Pensionnat der Broeders van S^t Gabriël
(Fransch order)
Gediplomeerde onderwijzers. Zeer gezonde ligging. Lager en middelbaar onderwijs. Veranoord: studie der Fransche taal. Vlaamsch, Duitsch, Engelsch. Bijzondere leerang van teekenen en muziek. Heropening der klassen op 20 September.

Ternath (Brussel)
St-Jozefs Gesticht
KOSTSCHOOL voor JONGENS.
Kostgeld 300 frank.
Bestuurder Priester.
Eerste Commune Sinxen.

Pensionnat en Beroepschool voor meisjes TE QUATRECHT
(SCHOON GESTICHT BIJ DE STATIE)
Gediplomeerde Meesteressen. — Staatsprogramma — Pr. etische huishoudkunde — Prijs 280 fr. wasschen begrepen. — Er is ook een Weezenhuis in het zeldse Gesticht.

KOSTSCHOOL der Zusters van 't arme Kind Jezus
te BORSBEECK bij Antwerpen.
Schoone en gezonde ligging — Lager en Middelbaar Onderwijs. — Vlaamsche, Fransche, Puitsche en Engelsche talen. Beroepschool. — School van Huishoudkunde. — Muziek. — Teekenen.
Kostgeld: 300 fr. — Prospectus op aanvraag.

Pensionnat d'Hauwer voor jongens
tegenover de statie van Ternath-bij-Brussel.
Uitnuntend gesticht voor de studiën, — voedsel en zorgen der kleeren van de leerlingen.
Goede voorbereiding tot de examens van tarmeter, openbare en bijzondere ambten, handel, enz.
Prijs: 250 tot 300 fr. per jaar, volgens den ouderdom.

SCHOOL van Boekhouden, van Talen en van Snelschrijfkunst
84, Ruybroekstraat Brussel.
Bestuurder: JOZEF SUYS (van Tongeren).
Plaats voor eenige kostgangers. Leergang door briefwisseling, Grootte bijval.
Handboek van boekhouden eerste brochuur: 50 centiemen.

Etablissement de St-Quirin A HUY
Petit Séminaire et Collège Épiscopal.
Après la rentrée du 27 septembre, l'Établissement comprendra, outre les cours complets d'Humanités anciennes et modernes, une école moyenne avec section commerciale.
Pension — Demi-pension — Externat.
Situation exceptionnelle: Vallées de la Meuse, du Hoyoux et de la Méhaigne. Soins donnés aux plus jeunes élèves par des religieuses.

ÉCOLE professionnelle et ménagère
agréée par l'État et dirigée par les Sœurs de Marie, Braine-Arenberg, Brabant.
Établissement de premier ordre.
Internat — Demi-internat — Externat.
Éducation très soignée — Formation des jeunes filles pour l'entretien et la direction d'un ménage — Préparation des élèves pour l'obtention des diplômes professionnels.
Vastes locaux — Nourriture saine et abondante — Maîtresses diplômées — Pension 350 francs.

Institut St-Antoine
PENSIONNAT pour petits garçons dirigé par les Sœurs Franciscaines, au château de Scalmont (Marage-Hainaut).
— Soins maternels — Vastes locaux.
— Grand parc à la disposition des élèves.
— Nourriture saine et abondante.
— Maîtresses diplômées. — Programme du gouvernement.
La rentrée est fixée au 26 septembre.
Prix de la pension: 340 fr.

Institut supérieur DE BRASSERIE DE GAND.
Ecole officielle de la Brasserie Belge, sous le Patronage de l'État.
Réouverture des cours le samedi 13 Octobre.
Demander le règlement au Directeur, 2, rue de Lac, Gand.

INSTITUT SS. Marie - Joseph, HERZEELE.
PENSIONNAT pour JEUNES GENS.
Programme officiel. — Commerce. Langues. Belle campagne. Demander prospectus.

't Hoop 3 koperen waterpompen
(aspirant et foulant).
1 kar met ijzeren waterstok.
Adres: Bureau van dit blad.

Algemene Specerijhandel PIRARD-GROSJEAN
Jos. PERISSE en zuster OPVOLGERS.
Pied du pont des Arches en Citéstraat te Luik.
Gediplomeerde onderwijzers. Zeer gezonde ligging. Lager en middelbaar onderwijs. Veranoord: studie der Fransche taal. Vlaamsch, Duitsch, Engelsch. Bijzondere leerang van teekenen en muziek. Heropening der klassen op 20 September.

Etablissement d'Horticulture L. VAN HOUTTE
PÈRE à Gand (SOCIÉTÉ ANONYME).

Graines de fleurs, de légumes, d'herbes
plantes de serre et de plein air, Azalées, Camélias, Rhododendrons, rosiers, arbres fruitiers et d'ornement, Bégonias, Gloxinias, oignons à fleurs.
ENVOI des divers catalogues FRANCO sur demande.
Maison de production de semences sélectionnées, fondée en 1856.

ESSIEUX bruts ou tournés,
Pièces de forge de toutes espèces, Versoires de charries, Couteaux de hache-paille, Instruments aratoires, Outils de jardinage, etc. etc.
Réparation d'Essieux.
Catalogue sur demande.

G. POULET ET C^o
CONSTRUCTEURS A HUY
Bureau à Bruxelles:
Rue Royale Ste-Marie, 256.
Fabrique de vitraux d'art, ENGAGEMENT, DORURE, Grand choix de gravures, lithographies, Olographies.
GRAND ASSORTIMENT D'ARTICLES RELIGIEUX et de FANTAISIE
GROS ET DÉTAIL.
JOSEPH FONBONNE
Boulevard de la Sauvenière, 154, LIÈGE.
Tongeren drukkerij, Collé.

HUBERT SWERTS
Vercoer, Glaszmaker, Inlijster, 62, Maastrichterstraat, 62 TONGEREN
TE BEKOMEN alle soorten van Vercoer, evenwel gemaakt en andersz. Theerenlijst, echte Bayonne Vercoer, Olie, Goud, Bronzen, Lijm, Passe-par-out voor portieren, Goudren, Venster-rai en Glasen Dakpannen, Plaque de propreté, Vensterleeren, Wijnsoepen, Koorden, Spinnen, alle soorten van Borsels, specialiteit van Witborstel van af 35 cent men h'ak en meer andere artikels.
Men plaat zich ook met het maken van Glasen daken, Scheren, met het afhalen van praaien, portieren en in l'ie vercoeren van gebouwen, kerken, enz.
Opgelet!
Hout en Marer schildering door Joseph SWERTS.
Gediplomeerd uit de schilderschool van Brussel.

Echte OVEN PIETKIN
FABRIEKANT EN GEBREVETEERD VOOR DE LAATSTE VERBETERINGEN.
Zonderverhoging van prijs.
Eisch het gedeponeerd merk.
Au Dôme des Halles.
10 ovens s'aan gereed in de Fabrik.
LUIK.
Rue SURET, 25, en Quai de LA GORRE, 8
Broechur kosteloos. Groene inpakkingskosten
5, 7, 10, 14, 18 brooden.
39, 49, 64, 79, 94 fr. g. polser, plaat
43, 50, 72, 89, 106 fr. g. g. g. g. g.
Vrachtwij, statie van bestemming
Te koop bij M. DAENEEN-LOX.
Men vraagt agenten en jonge vrijwilligers

Antwerpse HYPOTHEEKAS
Oudestraat, 24, Antwerpen.
Maatschappelijk kapitaal: vijf miljoen.
Reserven: fr. 1.652.502,53.

GELDELEENINGEN
aan 4%
terugbetaalbaar op vasten termijn of met annuïteiten, op eigendommen in de stad of op den buiten, namelijk voor het aankopen en bouwen van huizen. Er wordt hoegenaamd geen commissie gerekend.
Som te betalen om 100 fr. in kapitaal en inrent af te lossen:

Duur der leening.	BEBRAG DER ANNUÏTEITEN	
	Voor leeningen onder de 50 fr. der waarde van de verpandte goederen.	Voor leeningen boven de 50 fr. tot 75 fr. der waarde van de verpandte goederen.
5 jaar	fr. 22,47	fr. 22,65
10 jaar	fr. 12,25	fr. 12,40
15 jaar	fr. 9,25	fr. 9,16
20 jaar	fr. 7,76	fr. 7,55
25 jaar	fr. 6,41	fr. 6,08
30 jaar	fr. 6,19	fr. 5,98

Volgens Lief A wordt een leening van 100 fr. op 10 jaar afgelost met 3 betaling van 10 jaarljksche annuïteiten van fr. 12,55 elk, zoodat men dooreenrekend elk jaar op het kapitaal afloekt fr. 10 en voor interest le-aalt op het overblijvende kapitaal: fr. 2,55.
Eigilte van RONDOBLIGATIEN aan fr. 5,00 in eerst 5 jaars.
GELDPLAATSING voor huisvaarders.
SPAARAS aan: 5,25% interest op aortingen van termijn met gemak van terugbetaling.
3,00% op stortingen voor overeen te komen termijn.
Voor inlichtingen zich te wenden tot M. Huber & Morlo, 4, HONDSTRAAT, 4, TONGEREN.
Agent der Brandmaatschappij: LA BELGICQUE.

BERICHT
aan de pachters.
T. MAGNÉE, Apotheker te Othée, waarborgt in enige uren de genezing van den **bulkkloop** der kalveren, veulens, enz., door het gebruik ten geschikte tijde, der **valoine** of versterkend en samentrekkend poeder; eene doos van 2 franken is voldoende voor verschillende dieren.
2 FRANKEN DE DOOS.
Depots: Apotheken BROEDERS, Hasselche straat, Tongeren, en MACHIELS, 10, Hoogstraat, Hasselt.
Algemeen deponhouder: T. MAGNÉE, apotheker te Othée.

WERKHUIS
van vervaardiging en reparatiën van
N. DEVILLE-MALOIR
TE GLONS.
ZAAIMACHIENEN voor alle zaden, nieuwe verdeelingen, groote vermindering van prijzen. Zaaimachiene Buet, Zaaizaaimachiene voor den kleinen landbouw van af 225 franken, volledig voor graanbewaars en beets.
Dorschmachiene van allen aard, manegies, strooisjagers, wortelstrijders, aardappeluitappers, enz. Specialiteit van ijzeren afsluitingen, meer dan 6000 meters werden dit jaar geplaatst.
Voor inlichtingen over het laatst verkoopen seizoen, wend u tot M. Van Ormelingen, ondernotaris te Tongeren, M. Vrijsdts, grzeester te Mille, M. Pierre Ceneegracht, signaar te Nilles, M. Paul Ceneegracht, idem, M. Pierre Partiboen, idem, M. Depaite, burgemeester te Mille, Mevrouw Souvur te Clu-7, M. Enlie Tilkin, signaar te Wilhoize, M. Limère, zamenemer te Bilsingen.
Aanmelding van openbare werken. Vraag de bijzondere prijs-coupons voor elke specialiteit.

HET GROOT CIGARENFABRIEK
Aloïs MALFET te Turnhout, (Hollandsche grens)
verkoopt rechtstreeks aan de Heeren Rookers, zijre paikke cigaren aan zeer lage prijzen: franco per 500 cigaren, na inzending van het bedrag.
De cigaren welke niet zouden bevallen worden verwisseld of terugbetaald naar beliefte van den kooper.

Petits Havanes, 25 fr. per 1000.	Frida, 50 fr. per 1000.
Unyaste, 25 " " "	Corina, 50 " " "
Mon Plaisir, 25 " " "	Rosemée, 50 " " "
Hella, 25 " " "	Kejina, 50 " " "
Industria, 25 " " "	Imperial, 50 " " "
Havanes déclassés, 25 " " "	Hermanos d., 70 " " "
Déchet de Havane, 25 " " "	Principe de Gales, 80 " " "
Universel, 40 " " "	Siolavlam, 80 " " "
Armes du monde, 40 " " "	Vorvelonden, 70 " " "
Marga, 45 " " "	Armes Hollandaises, 90 " " "

Men gelieve steeds te melden of men zwaar of lichte cigaren wenscht.
CIBILS' VLOEIBAAR
VLEESCH EXTRACT
is volstrekt zuiver.
Het versterkt de smaken, rugonts, soepen, groentencenz.
Het is onmisbaar voor iedere goede keuken.
Beproof het en gij zult het zeker voor goed aannemen.
De Cibils **altcen** kan zowel in **koud** als in warm water genomen worden.
Een soepjele ervan in eene tas koud water geeft een verfrischende drank.
Eene zeldse hoeveelheid in warm water geeft een uitnuntende bouillon.
WORDT VERKOCHT IN ALLE GOEDE ERUDINIERSWINKELS.
Je generale agenten voor België: Van Geetruyen & C, te Antwerpen.

Fabriek van BILLARDS en toebehoorten.
HUIS VAN VERTROUWEN, GESTICHT IN 1850.
V. NEUVILLE, gebreveteerd
LUIK, 8, BASSE-SAUVENIERE STRAAT, 8, LUIK.
Eenige fabrikant van den **ECHTEN BAND ÉCLAIR, gedeponeerd.**
Nieuwe en oude billards.

Mekanische instelling volgens de laatste verbeteringen voor het maken en herstellen van billardsballeten. — Overgrote keus van nieuwe en oude ballen, aan zeer voordeelige prijzen. — Fabricatie van stokken om los te schroeven, volgens aanduidingen der Heeren Liefhebbers. — Krijt, borstels, lakens, procedés, enz. — Bakspele. — Tapeten.
Gemak van betaling.
De hoogste belooningen tijdens de tentoonstellingen.

Kalk, kolen, hout, bouwmaterialen
De ondergetoekende heeft de eer het geacht publiek bekend te maken, dat zij aan haar magazijn van KOLEN, KALK en HOUT, alle BOUWMATERIALEN komt bij te voegen.
Grote keus 1^{ste} kwaliteit Gentsche cement vloerstenen. — ceramische en mosaïek vloerstenen. — oornstenen en refractarbricken voor bakkers, refractair en grésbrizen met bijstukken.
Ciment in alle kwaliteiten.
Halken, Keperen, Dak-, Haag- en P'atondlatten, Palen, Doonstaken, ladders, enz. enz.
ROODE EN BLAUWE PANNEN.
Alles aan concurrerende prijzen.
W^e Gustave AERTS,
Tongeren, Noordervval, N^o 9.

VOEDENDE PHOSPHAAT
bijzonder bereid voor de
VOEDING DER HUISDIEREN
Bevordert den spoedigen groei.
Vermijdt groetlijke ziekte van den eersten ouderdom.
Voorkomt het vroeglijdig uitputten der melkkoelen.
FABRIEK: HERTZ & WOLFF, TE HASSELT
Uitlegboekjes en getuigschriften op aanvraag.

JULES MENTEN
Tongeren, 86, Maastrichterstraat 86, Tongeren.
Grote keus van garnituren van af 40 franken de 3 stukken.
Pendulen, Horlogien, Wekkers, enz.
Barometers alook een groote keus van voorwerpen in wit metaal voor geschenken.
Nickelen uurwerken, van af fr. 7,50
Zilveren uurwerken, " " 15,00
Gouden uurwerken, 18 karats, " " 33,00
Gouden trouwringen, 18 karats geaarborgd. — Verlovingsringen.
Ketenen in nickel, ziver, enz.
Stukken van kleine juweleerij, als fleschjes, bontenhouders, aantoeckenboekjes, pennemessen, potlooden, handvaten voor wandelstokken en regenschermen, zilveren stekskensdozen, enz. enz.
ZILVEREN EN GOUDEN PATERNOSTERS.
Getaarborgde en verzorgde herstellingen. — Onmogelijke mededinging.
Huis van vertrouwen.

FELIX CHRISTIAENS
Nieuw Magazijn van Bouwmaterialen
KLEINE STATIESTRAAT.
Refraktaire bricken, ovenstenen en buizen.
Steen en cementbuizen van alle grooten.
Blauwe steen, Deur- en vensterdorpels, enz.
Cement tegels van alle kwaliteit en prijzen.
Platen.
Ordinaire en Portland cement.
Blauwe en roode pannen.
Schaltein.
Goudren voor hout en muren.
Kalk.
Platen, — Plafon, haag- en aaklatten.
Schoone keus van deure kepers en vermen.
Alle soorten van Noordich denenhuut.
Magare, half-vette en vette kolen.
Goede bediening en voordeelige prijzen.